

guía de impresión de fotografías

hp photosmart 100



contenido

1	bienvenida	1
	búsqueda de información	
	ver la guía del usuario en pantalla	3
2	procedimientos iniciales	4
	referencia rápida	
	parte frontal y posterior de la impresora	9
	parte frontal de la impresora con la bandeja de papel abierta	
	panel de control	
	icd	
	iconos de la LCD	
	instalación de la impresora	
	desembalaje de la impresora	
	conexión del adaptador de alimentación	
	encendido y apagado de la impresora	
	carga de papel	
	instalación o retirada del cartucho de impresión	

3	impresión desde tarjetas de memoria	.25
	tipos de tarjetas de memoria admitidos	25
	inserción de una tarjeta de memoria	26
	inserción de una tarjeta de memoria CompactFlash	27
	inserción de una tarjeta de memoria Memory Stick	20
	lectura del estado de la tarjeta de memoria	30
	utilización de la LCD de configuración	32
	impresión de las fotografías selección del tamaño de fotografía	34 35
	selección de las fotografías que se desea imprimir	36
	selección del número de copias ejemplos	40
	impresión de una página de índice	43
	cancelación de un trabajo de impresión	45
	borrado de los ajustes de impresión	45

4	impresión desde archivos DPOF	46
	impresión desde un archivo DPOF	46
	salir del modo DPOF	48
	volver al modo DPOF	48
5	cuidado y mantenimiento	49
	transporte de la impresora	49
	almacenamiento de la impresora y los suministros	51
	almacenamiento de la impresora	51
	almacenamiento del cartucho de impresión	51
	almacenamiento del papel	51
	limpieza de la impresora	52
	impresión de una página de prueba	52

6	solución de problemas	54
	lectura de los indicadores de estado	
	luz de impresora luz de tarjeta de memoria	
	estado de LCD	57
	interpretación de las condiciones de error	59
	problemas con la impresora	
	problemas con la tarjeta de memoria	60
	problemas de cartucho de impresión	63
	problemas con el papel	64
	otros problemas de impresión	65
	cómo obtener más ayuda	68
es	pecificaciones	69
de	rechos de autor y marcas comerciales	70
	índice	71

1 bienvenida

Gracias por adquirir una impresora HP PhotoSmart 100. Con esta nueva impresora de fotografías compacta y de fácil uso podrá:

- Imprimir fotografías de alta calidad desde la tarjeta de memoria de su cámara digital sin un equipo.
- Imprimir una página de índice que muestre todas las fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria de su cámara digital.
- Imprimir fotografías de 10 x 15 cm de manera rápida y sencilla.

Para empezar a instalar la impresora, consulte "instalación de la impresora" en la página 16.

En esta guía se explica cómo utilizar su nueva impresora sin conectarla a un equipo. Incluye una referencia rápida para que se familiarice con la nueva impresora e información detallada sobre impresión y solución de problemas.

Puede conectar la impresora a un equipo para guardar las fotografías en la unidad de disco duro, resaltar sus fotografías, compartir sus fotografías con familiares y amigos a través de correo electrónico y utilizar sus fotografías en proyectos creativos. Para obtener información sobre la manera de utilizar la impresora con un equipo, consulte la Guía del usuario en pantalla que se incluye en el CD que contiene el software de la impresora HP PhotoSmart.

búsqueda de información

Póster de instalación	Siga las instrucciones para instalar la impresora con rapidez y facilidad.
Guía de impresión de fotografías (iaquí está usted!)	Utilice esta guía para aprender a utilizar su impresora sin conectarla a un equipo.
Guía del usuario en pantalla	Utilice esta guía, que se incluye en el CD que contiene el software de la impresora, para aprender a utilizar la impresora con un equipo.
Folleto Servicio y soporte	Utilice este folleto para obtener datos de la garantía de la impresora, información reglamentaria y detalles de la manera de conseguir ayuda cuando la necesite.

ver la guía del usuario en pantalla

Nota: Debe tener instalado Adobe[®] Acrobat[®] Reader[®] versión 4.0 o posterior para poder ver la Guía del usuario en pantalla. Si no tiene Acrobat Reader, le pedirán que lo instale del CD de HP PhotoSmart antes de poder ver la Guía del usuario en pantalla.

Para ver la Guía del usuario en pantalla:

- 1. Introduzca el CD de la HP PhotoSmart en la unidad de CD-ROM del equipo.
- 2. En el Explorador de Windows o en Mi PC, seleccione la unidad de CD-ROM.
- 3. Abra la carpeta acrobat y, a continuación, abra la carpeta correspondiente a su idioma.
- 4. Abra la carpeta pdf.
- 5. Haga doble clic en el archivo: **hphphoto.pdf** y, a continuación, haga clic en la fotografía de la impresora HP PhotoSmart 100.

2 procedimientos iniciales

referencia rápida

Para imprimir	Utilice este papel
fotografías sin bordes	papel fotográfico satinado, con pestaña 10 x 16,5 cm
fotografías con un borde	papel fotográfico satinado, sin pestaña 10 x 15 cm
páginas de prueba y de calibración	tarjetas de índice normales 10 x 15 cm

tarjeta de índice = papel con gramaje de tarjeta Utilice tarjetas de índice normales de 10 x 15 cm para imprimir páginas de prueba.	e = una impresión que es numeradas de las cenadas en la tarjeta gina de índice para cionar las fotografías mir.

Hay una diferencia entre tamaño de papel y tamaño de fotografía		
tamaño de papel = 10 x 15 cm Éste es el único tamaño de papel que puede utilizar la impresora.	tamaño de fotografía = 10 x 15 cm, 6 x 8 cm o 1,5 x 2 cm Puede imprimir sus fotografías en cualquiera de estos tamaños.	

Hay una diferencia entre tarjetas de índice y páginas de índice

Es muy fácil imprimir fotografías. Cargue el papel fotográfico, instale el cartucho de impresión, inserte una tarjeta de memoria que contenga fotografías y, a continuación...





presione Imprimir.



parte frontal y posterior de la impresora



Importante: Asegúrese de que la trayectoria posterior del papel no está obstruida.

parte frontal de la impresora con la bandeja de papel abierta



10

panel de control

LCD

Examine esta ventana para ver el estado de la impresora y los ajustes de impresión actuales

Alimentación

Presione este botón para encender o apagar la impresora

Luz de impresora

Si esta luz es verde, la impresora está encendida (si parpadea significa que la impresora está ocupada); si la luz es roja, la impresora necesita la atención del usuario

Imprimir

Presione este botón para comenzar a imprimir las fotografías seleccionadas desde una tarjeta de memoria

_Cancelar

Presione este botón para detener la impresión o restaurar los ajustes de impresión

► tabulador

Presione este botón para pasar de una sección a la siguiente cuando seleccione ajustes de impresión

Guardar ·

Presione este botón para guardar fotografías y otros archivos desde una tarjeta de memoria a la unidad de disco duro del equipo cuando la impresora esté conectada a uno

Desplazamiento hacia arriba (+) y hacia abajo (-)

34 L

Presione estos botones y manténgalos presionados para desplazarse por los ajustes de impresión cuando los seleccione

LCD

Nota: Los iconos de la LCD se describen en las páginas siguientes.



iconos de la LCD

Los iconos de la parte superior de la LCD indican el estado de las diferentes áreas de la impresora.

lcono	Descripción
Icono de advertencia	Indica que hay un problema y la impresora necesita la atención del usuario.
Número de fotografías	Indica el número de fotografías disponibles en la tarjeta de memoria.
Icono de tarjeta de memoria	Indica que una tarjeta de memoria está insertada. Si inserta una tarjeta de memoria y no aparece este icono, es posible que la tarjeta esté insertada incorrectamente. Si el icono parpadea, hay un problema con la tarjeta de memoria.
Icono DPOF	Indica que la tarjeta de memoria contiene un archivo de formato de orden de impresión digital (DPOF).
Icono de papel y de cartucho de impresión	Indica el estado del papel y del cartucho de impresión. Si la gota de tinta parpadea, hay un problema con el cartucho de impresión. Si la sección del papel (las líneas que aparecen en la parte inferior del icono) parpadea, hay un problema con el papel.

En la parte inferior de la LCD se selecciona el tamaño de fotografía, el número de la fotografía o el intervalo de fotografías, y el número de copias que se desea imprimir.

Sugerencia: Utilice el ▶tabulador para pasar de una sección a la siguiente, de izquierda a derecha. Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para cambiar los ajustes en una sección.

Sección/Icono	Descripción	
Sección de tamaño de fotografía	Estos tres iconos indican el tamaño de fotografía seleccionado. A medida que se desplaza por las selecciones de tamaño de fotografía, aparece el	
10 x 15 cm	icono correspondiente para indicar el tamaño de totogratía seleccionado actualmente.	
6 x 8 cm		
1,5 x 2 cm		
Sección de selección de fotografías	Esta sección indica el número de fotografía o el intervalo de fotografías que se desea imprimir.	
2]-24		
Sección de copias	Esta sección indica el número de copias de cada fotografía que se desea	
	imprimir.	

Sección/Icono	Descripción
Cursor	El cursor aparece debajo de la sección en la que se está trabajando. Cuando se presiona el ▶ tabulador , el cursor pasa a la sección siguiente.
lcono de recuento de papel	El icono de recuento de papel muestra el número de hojas de papel necesarias para realizar el trabajo de impresión con los ajustes actuales.
lcono de más papel	El número máximo de páginas que puede mostrar la pila de papel es 6.
	de más papel al lado de la pila de papel.

instalación de la impresora

desembalaje de la impresora

Asegúrese de que dispone de los siguientes elementos:



Importante: Coloque la impresora sobre una superficie plana y estable. Asegúrese de situarla a una distancia de, al menos, 25 cm de una pared u otra obstrucción, con el fin de dejar suficiente espacio para que se pueda mover el papel durante la impresión.



conexión del adaptador de alimentación

- Introduzca el extremo pequeño del adaptador de alimentación en la conexión para adaptador de alimentación de la parte posterior de la impresora. Asegúrese de que queda conectado firmemente.
- 2. Conecte la clavija del adaptador correspondiente a su país al adaptador de alimentación.
- 3. Enchufe el adaptador de alimentación en una toma eléctrica que funcione.
 - **Importante:** Asegúrese de que el cable del adaptador de alimentación no obstruye la trayectoria posterior del papel.



encendido y apagado de la impresora

Presione el botón de alimentación situado en la parte superior de la impresora.

La luz de la impresora (alrededor de la parte exterior del botón de **alimentación**) se iluminará en verde cuando se encienda. La impresora tarda 10 segundos aproximadamente en encenderse.



carga de papel

Puede imprimir fotografías en color en papel fotográfico de 10 x 15 cm (con o sin una pestaña que se puede arrancar), papel normal o tarjetas de índice. Para obtener la mayor calidad de impresión, utilice papel fotográfico de HP. El papel HP se puede adquirir en la mayoría de los establecimientos de suministros informáticos y de oficinas.

La impresora admite los siguientes tipos de papel:

Nombre o tipo	Tamaño	Utilizar para
Papel fotográfico HP Premium Plus, satinado	10 x 16,5 cm con pestaña de 1,27 cm	Instantáneas de resolución media a alta, copias para álbumes de fotos, fotografías para archivar y copias sin bordes
tarjetas de índice normales	10 x 15 cm	Páginas de calibración de cartuchos de impresión, páginas de prueba, borradores, proyectos infantiles y páginas de índice de fotografías (para ahorrar papel fotográfico)
otras marcas de papel fotográfico	10 x 15 cm	Fotografías y páginas de índice Observe que para imprimir sin bordes se necesita papel fotográfico HP o papel fotográfico HP Premium Plus

Nota: Cuando imprime, la impresora extrae el papel directamente a través de la ranura de papel, lo saca por la parte posterior y lo vuelve a enviar a la parte frontal. Asegúrese de que la trayectoria posterior del papel de la impresora está a una distancia de, al menos, 25 cm de una obstrucción.

Para cargar papel:

- 1. Abra la puerta de la bandeja de papel.
- Tire hacia usted de la ampliación de la bandeja de papel (extrayéndola del interior de la impresora) hasta que quede completamente extendida.
- Coloque una pila de papel en la bandeja y deslícela debajo de la guía de salida.
 - La impresora imprime en la cara del papel que queda boca arriba. Si utiliza papel fotográfico, cárguelo con la **cara satinada hacia arriba**. Si está utilizando papel con pestañas, cárguelo en la



bandeja de modo que la pestaña se introduzca en primer lugar en la impresora.

- No cargue más de 20 hojas de papel fotográfico o tarjetas de índice.
- Utilice un tipo y tamaño de papel a la vez. No mezcle tipos o tamaños de papel en la bandeja.
- 4. Mueva la guía de anchura de papel de la bandeja de papel para que quede contra el borde izquierdo del papel, sin doblarlo. Esto permite que el papel se alimente correctamente en la impresora, de manera que las fotografías se impriman rectas.



instalación o retirada del cartucho de impresión

Para conseguir el máximo rendimiento con la impresora, utilice sólo cartuchos de impresión originales de HP rellenados en fábrica.

Precaución: Asegúrese de que está utilizando el cartucho de impresión correcto (HP n° 57). La garantía de HP excluye específicamente los daños causados a la impresora o al cartucho como consecuencia de la modificación o el relleno de cartuchos de impresión HP.

El cartucho de impresión se puede instalar y retirar mientras la impresora está encendida o apagada. Cuando se introduce un cartucho de impresión nuevo, la impresora imprime automáticamente una página de calibración. Para ahorrar papel fotográfico, puede imprimir la página de calibración en una tarjeta de índice.

Nota: Si la impresora está apagada cuando se cambia el cartucho de impresión, la página de calibración se imprimirá cuando se encienda la impresora.

Para instalar el cartucho de impresión:

- 1. Extraiga el cartucho de impresión nuevo de su caja y tire de la **pestaña rosa** para retirar la cinta adhesiva de plástico transparente.
 - **Nota:** NO toque los inyectores de tinta ni los contactos de cobre del cartucho de impresión. Si se tocan estas partes se puede estropear el cartucho de tinta.



2. Abra la puerta del cartucho de impresión tirando de la puerta hacia abajo.



23

 Coloque el cartucho de impresión en el soporte del cartucho de impresión con los contactos de cobre orientados hacia el interior de la impresora y los inyectores de tinta orientados hacia abajo.



- Presione sobre el cartucho de impresión para introducirlo en su soporte, hasta que encaje en su posición.
- 5. Cierre la puerta del cartucho de impresión.

Después de introducir el cartucho de impresión, la impresora imprimirá automáticamente una página de calibración (si la impresora está apagada, la página de calibración se imprimirá cuando se encienda). La página de calibración verifica que el cartucho de impresión está instalado correctamente.





Página de calibración

Para retirar el cartucho de impresión:

- 1. Abra la puerta del cartucho de impresión.
- 2. Presione hacia abajo y tire hacia fuera de la parte superior del cartucho de impresión para soltarlo de su soporte.
- 3. Extraiga el cartucho de impresión de la impresora.



3 impresión desde tarjetas de memoria

tipos de tarjetas de memoria admitidos

La impresora puede leer tarjetas de memoria **CompactFlashTM de tipo I** o **II**, **SmartMediaTM o Memory StickTM**. Estás tarjetas están fabricadas por varios proveedores y están disponibles con diversas capacidades de almacenamiento. Puede adquirir tarjetas de memoria en el lugar donde adquirió la cámara digital o en la mayoría de los establecimientos de suministros informáticos.



Precaución: Si utiliza otro tipo de tarjeta de memoria se podrá dañar la tarjeta de memoria o la impresora.



inserción de una tarjeta de memoria

La impresora dispone de tres ranuras diferentes para tarjetas de memoria. La ranura para tarjeta de memoria que utilice dependerá del tipo de tarjeta de memoria que tenga.

Precaución: No extraiga la tarjeta de memoria de la impresora mientras se esté leyendo la tarjeta o escribiendo en la misma (la luz de tarjeta de memoria parpadea). Se podría dañar la impresora, la tarjeta de memoria o la información contenida en la tarjeta.

Nota: No utilice más de una ranura para tarjeta de memoria a la vez.



inserción de una tarjeta de memoria CompactFlash

Abra la puerta de la bandeja de papel. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de la **izquierda**, introduciendo en primer lugar el lado de los conectores de la tarjeta. Si en la etiqueta de la tarjeta de memoria aparece una **flecha**, asegúrese de que la flecha queda señalando la ranura y orientada **hacia arriba**.

Nota: Si se inserta incorrectamente una tarjeta de memoria CompactFlash, podría dañarse la tarjeta, la información almacenada en la misma o la impresora. Si inserta la tarjeta boca abajo, empezarán a parpadear la luz de tarjeta de memoria, el icono de tarjeta de memoria y la luz de impresora roja. Extraiga la tarjeta y vuelva a introducirla correctamente.





inserción de una tarjeta de memoria SmartMedia

Abra la puerta de la bandeja de papel. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas **superior derecha**. Inserte el extremo de la tarjeta con la muesca en la esquina, y asegúrese de que los contactos metálicos de la tarjeta quedan orientados **hacia abajo**.

Nota: Si inserta la tarjeta boca abajo, empezarán a parpadear la luz de tarjeta de memoria, el icono de tarjeta de memoria y la luz de impresora roja. Extraiga la tarjeta y vuelva a introducirla correctamente.



28

inserción de una tarjeta de memoria Memory Stick

Abra la puerta de la bandeja de papel. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas **inferior derecha**. Introduzca el extremo de la tarjeta de memoria con los contactos metálicos, y asegúrese de que los contactos quedan orientados **hacia abajo**, de manera que pueda ver la flecha de la parte superior de la tarjeta.

Nota: Si no empieza a parpadear la luz de tarjeta de memoria, es posible que haya introducido la tarjeta boca abajo. Extraiga la tarjeta y vuelva a introducirla correctamente.



lectura del estado de la tarjeta de memoria

Cuando se inserta una tarjeta de memoria, la luz verde de tarjeta de memoria empieza a parpadear y el icono de tarjeta de memoria aparece en el estado de LCD. La impresora lee la tarjeta de memoria para determinar el número de fotografías. La duración de este proceso depende del número de fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria (puede tardar varios minutos).

Cuando la impresora termina de leer la tarjeta, la luz de tarjeta de memoria permanece encendida, el número de fotografías aparece en el estado de LCD y los ajustes de impresora actuales aparecen en la LCD de configuración. Ya puede imprimir las fotografías.

Precaución: No extraiga la tarjeta de memoria de la impresora mientras se esté utilizando la tarjeta (la luz de tarjeta de memoria parpadea). Se podría dañar la impresora, la tarjeta de memoria o la información contenida en la tarjeta.



Cuando se inserta la tarjeta de memoria, la impresora está configurada para imprimir una copia de la primera fotografía de la tarjeta con un tamaño de 10 x 15 cm.


utilización de la LCD de configuración

La LCD de configuración está dividida en cuatro secciones e indica los ajustes actuales de la impresora. El cursor (situado en la parte inferior de la LCD de configuración) indica la sección seleccionada actualmente.



Para cambiar los ajustes de la impresora:

- Presione el **▶tabulador** para pasar de una sección a la siguiente en la LCD de configuración.
- Presione los botones de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para cambiar los ajustes en una sección.



impresión de las fotografías

Es muy fácil imprimir fotografías de alta calidad con la impresora. Todo lo que necesita es una tarjeta de memoria de una cámara digital y seguir cinco pasos sencillos:

- Inserte la tarjeta de memoria en la impresora (consulte "inserción de una tarjeta de memoria" en la página 26). El cursor está situado en la sección tamaño de fotografía de la LCD de configuración.
- 2. Seleccione el tamaño de las fotografías impresas.
 - Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar el tamaño de fotografía.
- Seleccione la fotografía que desee imprimir. (Si desea imprimir un intervalo de fotografías, consulte "selección de un intervalo de fotografías para imprimirlo" en la página 38.)
 - Presione el botón del **▶tabulador** para situar el cursor en la sección de **selección de fotografías**.
 - Presione los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** hasta que el número de la fotografía que desee imprimir aparezca en la LCD de configuración.

- 4. Seleccione el número de copias que desea imprimir.
 - Presione el botón del **▶tabulador** dos veces para situar el cursor en la sección de **copias**.
 - Presione repetidamente el botón de desplazamiento hacia arriba (+) hasta que el número de copias que desea imprimir aparezca en la LCD de configuración.
- 5. Presione Imprimir.
- **Nota:** Para obtener más información sobre la manera de seleccionar los ajustes de la impresora, consulte las secciones siguientes.

selección del tamaño de fotografía

La sección de tamaño de fotografía contiene tres iconos que indican el tamaño de fotografía seleccionado.

Nota: En un trabajo de impresión, todas las fotografías se imprimen con el mismo tamaño. Para imprimir fotografías con tamaños diferentes, inicie otro trabajo de impresión.



Para seleccionar el tamaño de la fotografía:

- Utilice el botón del ►tabulador para situar el cursor en la sección de tamaño de fotografía de la LCD de configuración. Si acaba de insertar la tarjeta de memoria, el cursor ya aparecerá en la sección de tamaño de fotografía.
- 2. Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para seleccionar el tamaño de fotografía.



selección de las fotografías que se desea imprimir

La impresora asigna un número de fotografía a cada fotografía almacenada en la tarjeta de memoria. Debido a los diferentes sistemas de numeración y a la manera en que algunas cámaras digitales manejan la renumeración de fotografías cuando se eliminan fotografías, los números de fotografía asignados por la impresora podrán no coincidir con los mostrados por la LCD de la cámara. Por este motivo, siempre conviene imprimir una página de índice antes de imprimir las fotografías, con el fin de utilizar los números de fotografía de la impresora para seleccionar las fotografías correctas que se desea imprimir.

36

selección de una sola fotografía para imprimirla

Para seleccionar una fotografía que se desea imprimir:

- Utilice el botón del ▶tabulador para situar el cursor en la primera parte de la sección de selección de fotografías de la LCD de configuración.
- 2. Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar la fotografía que desea imprimir.
 - Sugerencia: Para llegar antes a la fotografía deseada, presione el botón de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) y manténgalo presionado para activar la función de repetición automática. Esto le permite llegar al número de fotografía deseado sin necesidad de presionar repetidamente el botón.





selección de un intervalo de fotografías para imprimirlo

Puede imprimir una secuencia de fotografías en un trabajo de impresión. Por ejemplo, puede imprimir las fotografías numeradas del 21 al 24.

Para seleccionar un intervalo de fotografías para imprimirlo:

- Utilice el botón del ►tabulador para situar el cursor en la primera parte de la sección de selección de fotografías de la LCD de configuración.
- 2. Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar la primera fotografía que desea imprimir (por ejemplo, la fotografía número 21).
- 3. Presione el botón del **▶tabulador** para situar el cursor en la segunda parte de la sección de **selección de fotografías**.

4. Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar la última fotografía del intervalo de fotografías que desea imprimir (por ejemplo, la fotografía número 24).



selección del número de copias

Para seleccionar el número de copias que se desea imprimir:

- 1. Utilice el botón del **▶tabulador** para situar el cursor en la sección de **copias** de la LCD de configuración.
- 2. Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar el número de copias que desea imprimir.
 - **Nota:** Las copias de un intervalo de fotografías se imprimen como conjuntos. Por ejemplo, 3 copias de las fotografías 1 a 3 en este orden: 1,2,3; 1,2,3; 1,2,3.



La sección de **copias** de la LCD tiene tres iconos:

- El número muestra el número de copias seleccionadas que se desea imprimir. El valor predeterminado es 1.
- El icono de recuento de papel muestra el número de hojas de papel necesarias para realizar el trabajo de impresión con los ajustes actuales. A medida que se incrementa el número copias, se incrementa el número de hojas en consecuencia.
- El icono de más papel aparece al lado del icono de recuento de papel cuando el trabajo de impresión necesita más de seis hojas de papel.

ejemplos

Para imprimir únicamente la última fotografía de una tarjeta de memoria:

- 1. Inserte la tarjeta de memoria en la impresora.
- 2. Presione los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar el tamaño de la fotografía.
- Presione el botón del ►tabulador una vez para pasar a la sección de selección de fotografías.
- 4. Presione el botón de desplazamiento **hacia abajo (-)** una vez para seleccionar la última fotografía de la tarjeta de memoria.
- 5. Presione Imprimir.

Para imprimir todas las fotografías de una tarjeta de memoria:

- 1. Inserte la tarjeta de memoria en la impresora.
- 2. Presione los botones hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para seleccionar el tamaño.
- 3. Presione el botón del **▶tabulador** dos veces para situar el cursor en la segunda parte de la sección de **selección de fotografías**.
- 4. Presione el botón hacia abajo (-) para seleccionar la última fotografía de la tarjeta.
- 5. Presione Imprimir.

Para imprimir dos copias de las fotografías 4 a 6 con un tamaño de 6 x 8 cm:

- 1. Inserte la tarjeta de memoria en la impresora.
- 2. Presione el botón hacia abajo (-) para seleccionar copias de tamaño 6 x 8 cm.
- 3. Presione el botón del **▶tabulador** para situar el cursor en la primera parte de la sección de **selección de fotografías**.
- 4. Presione el botón **hacia arriba (+)** tres veces para seleccionar "4" como la primera fotografía que se debe imprimir.
- 5. Presione el botón del **▶tabulador** para situar el cursor en la segunda parte de la sección de **selección de fotografías**.
- 6. Presione el botón **hacia arriba (+)** dos veces para seleccionar "6" como la última fotografía que se debe imprimir.
- 7. Presione el botón del **>tabulador** para situar el cursor en la sección de **copias**.
- 8. Presione el botón hacia arriba (+) para seleccionar "2" como el número de copias.
- 9. Presione Imprimir.

impresión de una página de índice

Una página de índice muestra viñetas de 1,5 x 2 cm de las fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria. La página de índice puede imprimir 28 imágenes por página. Dependiendo del número de fotografías que haya almacenadas en la tarjeta de memoria, una página de índice puede tener una longitud de varias páginas.

Nota: Debido al gran número de imágenes, una página de índice puede tardar más en imprimirse que una fotografía normal.

El número de fotografía aparece en la esquina inferior izquierda de cada imagen en la página de índice. Utilice el número de fotografía para seleccionar las fotografías que desee imprimir.

Nota: Este número puede ser diferente del número asociado a la fotografía en la cámara digital. Si agrega o elimina fotografías de una tarjeta de memoria, vuelva a imprimir la página de índice para ver los nuevos números de fotografía.

Para imprimir una página de índice:

- 1. Inserte la tarjeta de memoria en la impresora.
- 2. En la sección de **tamaño de fotografía** de la LCD de configuración, desplácese hasta el tamaño de 1,5 x 2 cm (el icono inferior).





- 3. Seleccione el intervalo de fotografías que desee imprimir:
 - Para imprimir todas las fotografías de la tarjeta de memoria: presione el botón del
 tabulador dos veces para situar el cursor en la segunda parte de la sección de selección de fotografías y, a continuación, presione el botón de desplazamiento hacia abajo (-) para desplazarse a la última fotografía de la tarjeta de memoria.
 - Si desea imprimir una página de índice que no incluya todas las fotografías de la tarjeta de memoria: presione el botón del **▶tabulador** una vez para situar el cursor en la primera parte de la sección de **selección de fotografías** y, a continuación, seleccione el intervalo de fotografías que desee imprimir.
- 4. Si desea imprimir más de una copia de la página de índice, ajuste el número de copias.
- 5. Presione Imprimir.



cancelación de un trabajo de impresión

Para detener la impresión, presione Cancelar.

- La página impresa parcialmente se expulsará de la impresora.
- Los ajustes del panel de control reflejan el trabajo de impresión cancelado.



borrado de los ajustes de impresión

Para borrar los ajustes de impresión, presione **Cancelar** cuando la impresora no esté ocupada imprimiendo o guardando. Se restaurarán los ajustes predeterminados: 10 x 15 cm, imprimir la primera fotografía de la tarjeta de memoria e imprimir una copia.

4 impresión desde archivos DPOF

La mayoría de las cámaras digitales permiten elegir las fotografías que se deben imprimir mientras se examinan las fotografías en la LCD de la cámara. Sus selecciones se almacenan en un archivo de formato de orden de impresión digital (DPOF). Este archivo indica a la impresora qué fotografías debe imprimir, el tamaño de cada fotografía y cuántas copias se deben imprimir de cada fotografía.

impresión desde un archivo DPOF

Nota: Cuando imprima desde un archivo DPOF, no podrá utilizar el panel de control para elegir el tamaño de las fotografías, el intervalo de impresión o el número de copias. Esto se debe a que el archivo DPOF creado por la cámara especifica estos ajustes. Si el archivo DPOF especifica un tamaño de fotografía "estándar", la fotografía se imprimirá con un tamaño de 10 x 15 cm; si especifica un tamaño de fotografía "índice", la fotografía se imprimirá con un tamaño de 1,5 x 2 cm.

Para imprimir desde un archivo DPOF:

- 1. Utilice la cámara digital para crear un archivo DPOF en la tarjeta de memoria.
 - **Nota:** Los ajustes que puede utilizar al crear un archivo DPOF son específicos de la cámara. Consulte la documentación de la cámara digital para obtener información sobre la manera de crear un archivo DPOF.
- 2. Inserte la tarjeta de memoria en la impresora. Para obtener más detalles, consulte "inserción de una tarjeta de memoria" en la página 26.

La impresora reconoce automáticamente el archivo DPOF almacenado en la tarjeta de memoria.

- El icono DPOF aparece en el estado de LCD para indicar que hay un archivo DPOF almacenado en la tarjeta de memoria.
- DPOF aparece en la sección de tamaño de fotografía para indicar que el tamaño de la fotografía (estándar o índice) se leerá desde el archivo DPOF.
- DPOF aparece en la sección de selección de fotografías para indicar que las fotografías que se desea imprimir se leerán desde el archivo DPOF.
- 3. En el panel de control, presione Imprimir.



salir del modo DPOF

Para imprimir desde la tarjeta de memoria fotografías que no forman parte del archivo DPOF, salga del modo DPOF. Cuando salga del modo DPOF, tendrá acceso a las demás fotografías almacenadas en la tarjeta.

Para salir del modo DPOF:

- Presione el ▶tabulador o los botones de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para salir del modo DPOF. El cursor se encontrará en la sección de tamaño de fotografía.
- 2. Utilice los botones de desplazamiento **hacia arriba (+)** o **hacia abajo (-)** para seleccionar el tamaño de fotografía.
- 3. Continúe realizando las selecciones e imprima las fotografías.

volver al modo DPOF

Cuando hay un archivo DPOF almacenado en la tarjeta de memoria insertada, DPOF aparece como una selección adicional en la sección de tamaño de fotografía.

Para volver al modo DPOF:

• Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (+) o hacia abajo (-) en la sección de tamaño de fotografía para seleccionar DPOF.

5 cuidado y mantenimiento

Su impresora apenas necesita mantenimiento. Transporte la impresora con cuidado, manténgala limpia y en buen estado, y mantenga el cartucho de impresión en el interior de la impresora en todo momento.

transporte de la impresora

Puede llevar la impresora consigo durante sus desplazamientos. Asegúrese de llevarla siempre en posición vertical.

Para transportar la impresora:

- 1. Presione el botón de alimentación para apagar la impresora.
- 2. Extraiga todo el papel de la bandeja de papel.
- 3. Empuje la ampliación de la bandeja de papel completamente hasta el interior de la impresora.
- 4. Cierre la puerta de la bandeja de papel.
 - **Nota:** Asegúrese de que la impresora se apaga completamente antes de desconectar la alimentación. Esto permite que la impresora tape correctamente el cartucho de impresión.

- 5. Desenchufe el adaptador de alimentación y doble las dos clavijas metálicas de manera que queden introducidas en el adaptador de alimentación.
- 6. Si la impresora estaba conectada al equipo, desconecte el cable de impresora USB del equipo.

Nota: Cuando transporte la impresora, no retire el cartucho de impresión.

Asegúrese de llevar consigo los siguientes elementos cuando transporte la impresora:

- Papel
- Adaptador de alimentación
- Tarjeta de memoria que contenga fotografías, o la cámara digital
- Cartuchos de impresión HP n° 57 adicionales (si tiene pensado imprimir muchas fotografías)
- **Nota:** Si va a conectar la impresora a un equipo, asegúrese de llevar consigo el cable de impresora USB y el CD que contiene el software de la impresora.

almacenamiento de la impresora y los suministros

almacenamiento de la impresora

La impresora está fabricada para resistir periodos de inactividad cortos o largos. Cierre la puerta de la bandeja de papel cuando no se esté utilizando la impresora. Almacene la impresora en un lugar donde esté protegida de la luz directa del sol y donde la temperatura no sea extrema (por ejemplo, en una habitación).

almacenamiento del cartucho de impresión

El cartucho de impresión utilizado siempre se debe transportar y almacenar en el interior de la impresora. La impresora tapa el cartucho de impresión para que la tinta no se seque y dure más tiempo.

Asegúrese de que la impresora se apaga completamente antes de desconectar la alimentación. Esto permite que la impresora tape correctamente el cartucho de impresión. Si no se utilizan la impresora y el cartucho de impresión durante un mes o más, imprima una página de prueba para limpiar el cartucho de impresión antes de utilizarlo. Consulte los detalles que aparecen más abajo.

almacenamiento del papel

El papel fotográfico se debe almacenar en su paquete original sobre una superficie plana en un lugar fresco y seco.

limpieza de la impresora

Para limpiar el exterior de la impresora, utilice un paño ligeramente humedecido en agua. Importante: No utilice jabones ni productos de limpieza, ya que pueden dañar el acabado de la impresora.

impresión de una página de prueba

La página de prueba se utiliza para diagnosticar los problemas del cartucho de impresión. La impresión también limpia el cartucho de impresión. Debe imprimir una página de prueba cuando sospeche que hay algún problema con el cartucho de impresión; cuando se imprime la página de prueba se limpia el cartucho, lo cual puede resolver muchos problemas de calidad de impresión.

Puede imprimir la página de prueba hasta tres veces, y cada vez se limpiará más a fondo el cartucho de impresión.

Nota: Para ahorrar papel fotográfico, puede imprimir la página de prueba en una tarjeta de índice.

Para imprimir una página de prueba utilizando el panel de control:

- 1. Si hay una tarjeta de memoria en cualquiera de las ranuras de tarjetas, extráigala.
- 2. En el panel de control, presione **Imprimir** y manténgalo presionado durante unos segundos. La impresora empezará a imprimir una página de prueba.

 Compruebe la calidad de impresión de la página de prueba. Si parece que el cartucho de impresión necesita una limpieza adicional, podrá imprimir otras dos páginas de prueba; cada página de prueba sucesiva limpiará más a fondo el cartucho de impresión.



6 solución de problemas

La impresora se ha diseñado para que sea fiable y fácil de utilizar. Si surge algún problema, consulte esta sección para encontrar una solución con rapidez.

Nota: Antes de empezar, asegúrese de que el adaptador de alimentación entre la impresora y la toma eléctrica está conectado correctamente y que la fuente de alimentación está encendida.

lectura de los indicadores de estado

La luz de impresora, la luz de tarjeta de memoria y el estado de LCD indican el estado de la impresora en una variedad de situaciones. Estos indicadores pueden ayudarle a diagnosticar los problemas de manera rápida y sencilla.

luz de impresora

Esta luz, situada alrededor del botón **Imprimir**, se puede encender de color verde o rojo. Si la luz es verde, puede encenderse permanente o intermitentemente. Si la luz de impresora es roja, parpadeará.



Color	Estado	Significado
Verde	Encendido permanentemente	La impresora está encendida
Verde	Parpadeante	La impresora está ocupada
Rojo	Parpadeante	La impresora necesita la atención del usuario



luz de tarjeta de memoria

Esta luz verde está situada entre las ranuras para tarjetas de memoria en la parte frontal de la impresora. Sólo es visible cuando la puerta de la bandeja de papel está abierta.



Estado	Significado
Encendida - permanentemente	En una de las ranuras está insertada una tarjeta de memoria, pero no se está accediendo a la misma
Encendida - parpadeante	Se está accediendo a la tarjeta de memoria
Desactivado	No hay tarjetas de memoria insertadas en las ranuras

Precaución: No extraiga la tarjeta de memoria de la impresora mientras se esté leyendo la tarjeta o escribiendo en la misma (la luz de tarjeta de memoria parpadea). Se podría dañar la impresora, la tarjeta de memoria o la información contenida en la tarjeta.

estado de LCD

El **estado de LCD** muestra iconos que indican el estado general de la impresora y el estado de componentes específicos de la impresora.



Sección	Descripción	Estado	Significado
\odot	Icono de advertencia	Parpadeante	Hay un problema y la impresora necesita la atención del usuario.
34	Número de fotografías	Encendido permanentemente	El número de fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria.
×	Número de fotografías	Parpadeante	No hay fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria, o hay un problema con las fotografías de la tarjeta.
	lcono de tarjeta de memoria	Encendido permanentemente	Una tarjeta de memoria está insertada.

Sección	Descripción	Estado	Significado
	lcono de tarjeta de memoria	Parpadeante	Hay un problema con la tarjeta de memoria.
dpof	Icono DPOF	Encendido permanentemente	La tarjeta de memoria contiene un archivo DPOF (formato de orden de impresión digital).
¥	lcono de papel	Parpadeante	Hay un problema con el papel.
	lcono de cartucho de impresión	Parpadeante	Hay un problema con el cartucho de impresión.

interpretación de las condiciones de error

Cuando ocurre un error en la impresora y se necesita la atención del usuario, la luz de impresora parpadea de color rojo. Examine el estado de LCD para ver una indicación del tipo de error.

problemas con la impresora

Estado de LCD	Problema	Solución
E Parpadeante	Puede haberse quedado sin memoria la impresora. O BIEN Puede que haya demasiados archivos en la tarjeta de memoria.	 Presione Cancelar. Si es necesario, apague la impresora, espere a que se apague del todo y enciéndala de nuevo. Intente imprimir de nuevo.
	O BIEN	
	Puede que una de las fotografías de la tarjeta de memoria sea demasiado grande para procesarla.	



problemas con la tarjeta de memoria

Estado de LCD	Luz de tarjeta de memoria	Problema	Solución
	Parpadeante	La tarjeta de memoria está insertada incorrectamente.	Retire la tarjeta de memoria de la ranura y vuelva a insertarla correctamente. Para obtener más información, consulte "inserción de una tarjeta de memoria" en la página 26.
		Hay insertada más de una tarjeta de memoria.	 Extraiga la tarjeta de memoria que no desee utilizar. Configure el trabajo de impresión. Presione Imprimir.
El número de fotografías muestra 000	Parpadeante, después encendido permanentemente	La tarjeta de memoria está vacía. O BIEN La tarjeta de memoria sólo contiene formatos de archivo no reconocidos.	 Utilice el Explorador de Windows o Mi PC para acceder a los archivos de la tarjeta de memoria. O BIEN 1. Extraiga la tarjeta de memoria de la ranura. 2. Inserte una tarjeta de memoria que contenga fotografías en un formato de archivo reconocido.



Luz de tarjeta de memoria	Problema	Solución	
Parpadeante	La impresora no puede leer la tarjeta de memoria; puede estar dañada o no formateada.	 Extraiga la tarjeta de memoria de la ranura. Pruebe los siguientes métodos para leer los archivos de la tarjeta. Si ninguno de ellos funciona, tendrá que utilizar otra tarjeta de memoria. Si la impresora está conectada a un equipo, podrá guardar el archivo en el equipo desde la tarjeta de memoria v, a continuación, imprimir 	
		 el archivo desde la aplicación de software. Dé formato a la tarjeta de memoria. Conecte la cámara al PC para 	

descargar el archivo.

Estado de LCD

 $\overline{\mathfrak{S}}$

Estado de LCD	Luz de tarjeta de memoria	Problema	Solución
Los números de fotografías corruptas parapadean junto al icono de tarjeta de memoria	Parpadeante	Varias fotografías del trabajo de impresión están dañadas (se cancela el trabajo de impresión).	 Imprima una página de índice y tome nota de las fotografías dañadas. Configure el trabajo de impresión, asegurándose de no incluir las fotografías dañadas. Presione Imprimir.
El número de las fotografías corruptas parapadea junto al icono de tarjeta de memoria	Parpadeante	La impresora no puede leer la fotografía seleccionada (tal vez esté dañada, o puede que la impresora no reconozca su formato).	 Extraiga la tarjeta de memoria de la ranura. Si la impresora está conectada a un equipo, podrá guardar la fotografía en el equipo desde la tarjeta de memoria y, a continuación, imprimir la fotografía desde la aplicación de software.
La LCD muestra HP 100	Apagada (sin luz)	La tarjeta de memoria no está insertada completamente.	Empuje la tarjeta para introducirla completamente en la ranura.

Estado de LCD	Problema	Solución
	El cartucho de impresión no está instalado.	Instale el cartucho de impresión HP correcto (n° 57) en la impresora.
	Tal vez se haya olvidado de retirar la cinta adhesiva de plástico del cartucho de impresión.	Retire la cinta adhesiva de plástico del cartucho de impresión y vuelva a insertar el cartucho. Para obtener más información, consulte "instalación o retirada del cartucho de impresión" en la página 21
	Los contactos de cobre del cartucho de impresión no están conectados con los contactos del interior de la impresora.	 Extraiga el cartucho de impresión. Asegúrese de que no hay suciedad en los contactos de cobre. Vuelva a insertar el cartucho de impresión.
	Se ha instalado un cartucho de impresión incorrecto.	Extraiga el cartucho de impresión e inserte el cartucho de impresión HP correcto (n° 57). Para obtener más información, consulte "instalación o retirada del cartucho de impresión" en la página 21
	El nivel de tinta del cartucho de impresión puede ser bajo (la luz de impresora no parpadea).	Imprima una página de prueba para ver cuánta tinta queda en el cartucho de impresión, y para evaluar la calidad de impresión. Si es necesario, cambie el cartucho de impresión.



problemas con el papel

Estado de LCD	Problema	Solución
× s	El papel está atascado. O BIEN Se han introducido varias hojas de papel en la impresora.	 Extraiga el papel de la trayectoria del papel. Asegúrese de que la guía de anchura de papel está cerca del borde del papel, sin doblarlo. Presione Imprimir para seguir imprimiendo.
	Se agotado el papel de la impresora.	 Cargue más papel en la bandeja de papel. Presione Imprimir para seguir imprimiendo.
	La impresora no pudo recoger el papel de la bandeja de papel.	 Asegúrese de que la guía de anchura de papel está cerca del borde izquierdo del papel, sin doblarlo. Asegúrese de que no hay más de 20 hojas de papel en la bandeja. Asegúrese de que no hay más de un tipo y tamaño de papel en la bandeja.



otros problemas de impresión

Si experimenta problemas con las salidas impresas y no aparece ninguna condición de error en la impresora, podrá tratarse de un problema que la impresora no detecta.

Problema	Posible causa	Solución
La fotografía no salió de la impresora.	Puede haberse atascado el papel.	 Extraiga el papel de la trayectoria del papel. Asegúrese de que la guía de anchura de papel está cerca del borde del papel, sin doblarlo. Presione Imprimir para seguir imprimiendo.
	La impresora puede estar apagada, o puede haber una conexión suelta.	 Asegúrese de que la impresora está encendida. Compruebe que todas las conexiones de cables son correctas.
	Tal vez no haya papel en la bandeja de papel.	Compruebe que el papel está cargado correctamente en la bandeja de papel.
	Puede haber un problema con el cartucho de impresión.	Pruebe a imprimir una página de prueba. Si es necesario, cambie el cartucho de impresión.
	Es posible que la impresora todavía esté procesando información.	Sea paciente. La impresora necesita tiempo para terminar de procesar la información.

Problema	Posible causa	Solución
La luz de impresora parpadea, pero no se imprime nada.	Es posible que la impresora esté procesando información.	Sea paciente. La impresora necesita tiempo para terminar de procesar la información.
El papel cae al suelo después de la impresión.	La ampliación de la bandeja de papel puede no estar completamente extendida.	Tire suavemente de la ampliación de la bandeja de papel.
La fotografía se imprimió torcida o está descentrada.	El papel tal vez no esté cargado correctamente. O BIEN El tamaño de papel puede ser incorrecto.	 Asegúrese de que el papel está orientado correctamente en la bandeja de papel. Asegúrese de que la guía de anchura de papel está cerca del borde izquierdo del papel, sin doblarlo. Asegúrese de que ha seleccionado el tamaño de papel correcto en las propiedades de impresora de la aplicación de software (si está imprimiendo desde un equipo).

Problema	Posible causa	Solución
La fotografía salió en blanco.	Puede haberse agotado la tinta del cartucho de impresión.	Imprima una página de prueba para ver cuánta tinta queda en el cartucho de impresión, y para evaluar la calidad de impresión. Si es necesario, cambie el cartucho de impresión.
	Tal vez se haya olvidado de retirar la cinta adhesiva de plástico del cartucho de impresión.	Compruebe que ha retirado la cinta adhesiva protectora de plástico del cartucho de impresión. Para obtener más información, consulte "instalación o retirada del cartucho de impresión" en la página 21.
	Puede que haya comenzado anteriormente un trabajo de impresión y a continuación lo haya cancelado.	Si cancela un trabajo de impresión antes de que se imprima, la impresora expulsará una página en blanco o impresa parcialmente antes de continuar con el trabajo siguiente.
Problema	Posible causa	Solución
---	---	---
La calidad de impresión es deficiente. O BIEN Los colores no se imprimen correctamente.	Tal vez se esté agotando la tinta.	Imprima una página de prueba. Si se está agotando la tinta, cambie el cartucho de impresión.
	Tal vez no esté utilizando el mejor tipo de papel.	 Asegúrese de que está utilizando un tipo de papel admitido por la impresora. Elija papel diseñado específicamente para la salida impresa que desea. Por ejemplo, para imprimir fotografías, utilice papel fotográfico, y no papel normal. Consulte "carga de papel" en la página 19 para obtener más información sobre los tipos de papel admitidos.
	Tal vez esté imprimiendo en la cara incorrecta del papel.	Asegúrese de que el papel está cargado con la cara del logotipo de HP boca abajo (con la cara de impresión boca arriba).
	Tal vez tenga que limpiar el cartucho de impresión.	Imprima una página de prueba para limpiar el cartucho de impresión. Consulte "impresión de una página de prueba" en la página 52.

cómo obtener más ayuda

Esperamos que esta guía de solución de problemas le haya resultado de utilidad. Si persiste el problema, consulte el folleto Servicio y soporte que se suministró con la impresora, o visite www.hp.com/photosmart.

68

Español

especificaciones

Dimensiones	224 x 119 x 231 mm
Interfaz	USB 1.1
Tamaños de papel	10 x 15 cm con y sin pestaña
Tipos de papel	Papel fotográfico HP Premium Plus de 10 x 16,5 cm con pestaña de 1,5 cm, 9 mil de gramaje Tarjetas de índice de 10 x 15 cm
Compatibilidad de tarjetas de memoria	CompactFlash de tipo I y II, SmartMedia, Memory Stick
Capacidad de la bandeja de papel	20 hojas
Cartucho de impresión	Un cartucho de tres colores (HP n° 57)
Imprime en color	Sí
Lenguajes de impresión	PCL3C+, PML
Tecnología de impresión	Impresión de inyección de tinta térmica por goteo según demanda
Resolución	Hasta 2400 x 1200 ppp
Velocidad	Aproximadamente 2 minutos por página
Tecnología, color	PhotoREt III, ColorSmart III
Peso	1,31 kg

derechos de autor y marcas comerciales

© Copyright 2001 Hewlett-Packard Company

Reservados todos los derechos. Se prohibe fotocopiar, reproducir o traducir este documento a otro idioma, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo y por escrito de Hewlett-Packard Company.

La información que aparece en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Hewlett-Packard no se responsabiliza de los posibles errores contenidos en este documento, ni de los daños consecuentes que puedan producirse en relación con el suministro, la interpretación o el uso de este material.

Adobe, Acrobat y Reader son marcas comerciales registradas de Adobe Systems, Inc.

HP, el logotipo de HP y PhotoSmart son propiedad de Hewlett-Packard Company.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation.

Mac, el logotipo de Mac y Macintosh son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc. IBM es una marca comercial registrada y Microdrive es una marca comercial de International Business Machines Corporation.

Pentium es una marca comercial registrada de Intel Corporation.

CompactFlash, CF y el logotipo de CF son marcas comerciales de CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick es una marca comercial registrada de Sony Corporation.

SmartMedia es una marca comercial del SSFDC Forum.

Otras marcas y sus productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus propietarios respectivos.

índice

A

Adaptador conexión de la alimentación 17 conexión de la clavija para su país 17 Ajustes de impresión borrado 45 predeterminado 31 selección en el panel de control 33 Alimentación adaptador 9, 17 botón 11, 18 conexión 17 encendido y apagado 18 Alineación automática de cartuchos de impresión 21 Almacenamiento cartucho de impresión 51 impresora 51 papel 51

Apertura

puerta de la bandeja de papel 20 puerta del cartucho de impresión 22 Archivos de cámara DPOF 46 Asistencia ver la Guía del usuario en pantalla 3

B

Bandeja de papel ampliación 10, 20 inserción de papel 20 puerta 9, 20 Borrado de los ajustes de impresión 45 Botón (-) 33 Botón (+) 33 Botón Cancelar qué hace 45 ubicación 11



Botón del tabulador cómo utilizarlo 33 ubicación 11 Botón Guardar ubicación 11 Botón hacia abajo (-) cómo utilizarlo 33 ubicación 11 Botón hacia arriba (+) cómo utilizarlo 33 ubicación 11 **Botón Imprimir** qué hace 35 ubicación 11 Botones Alimentación 11, 18 Cancelar 11, 45 Desplazamiento hacia abajo (-) 11, 33 Desplazamiento hacia arriba (+) 11, 33 Ficha 11, 33 Guardar 11

Imprimir 11

С

Cable alimentación 17 Cancelar ajustes de impresión 45 un trabajo de impresión 45 Cantidad máxima de papel que se puede cargar 20 Carga cartucho de impresión 22 papel 20 Cartucho de impresión almacenar 51 contactos de cobre 22 diagnóstico de problemas 52 inserción 22 inyectores 22 inyectores de tinta 22 página de calibración 23 qué tipo adquirir 21 retirada 24 retirada de la cinta adhesiva 22 solución de problemas 63 CD-ROM Guía del usuario en pantalla 3 ver la guía del usuario 3 Cinta adhesiva retirada del cartucho de impresión 22 CompactFlash inserción de la tarjeta de memoria 27 Componentes de la impresora bandeja de papel 20

botones 11 ICD 12 panel de control 11 puerta del cartucho de impresión 22 qué tiene la caja 16 ranuras para tarjetas de memoria 26 Conexión adaptador de alimentación 17 Configuración carga de papel 20 conexión de la alimentación 17 instalación del cartucho de impresión 22 Contactos de cobre del cartucho de impresión 22 Copias sección de la LCD 14, 32 selección del número que se desea imprimir 40 Cuidado y mantenimiento 49 Cursor en la LCD 15

D

Desembalaje 16 Detener la impresión 45 Documentación ver la quía del usuario en pantalla 3 DPOF icono en la LCD 13, 57

impresión desde 46

E

Especificaciones 69 Estado de la tarjeta de memoria 30 Iconos de la ICD 57

F

Folleto Servicio y soporte 16 Formato de orden de impresión digital (DPOF) consulte DPOF

Fotografías

impresión de la última tomada 41 impresión de una a la vez 37 impresión de varias a la vez 38 imprimir 34 imprimir todas las almacenadas en una tarjeta de memoria 42 número en la ICD 13

G

Guía de anchura de papel aiuste 20 ubicación 10 Guía de salida cómo utilizarlo 20 ubicación 10 Guía del usuario en pantalla 3 ver en pantalla 3 Guía del usuario en pantalla 3, 16

Η

Hoja de prueba consulte Página de índice Hojas de papel cuántas cargar 20

IBM Microdrive 25 icono (+) 15 Icono de advertencia 13, 57 Icono de más papel 15, 41 Icono de papel y de cartucho de impresión 58 Icono de película consulte icono de tarjeta de memoria Icono de recuento de papel 41 Iconos advertencia 13, 57 DPOF 13 estado de la impresora 13 más papel 15, 41 papel y cartucho de impresión 58

recuento de papel 15, 41 referencia rápida 13 tarjeta de memoria 13 ubicación en la LCD 12 Imágenes consulte fotografías Impresión cancelar 45 copias 40 copias múltiples 40 desde archivos DPOF 46 detener 45 fotografías desde el panel de control 34 intervalo de fotografías 38 página de calibración 21 página de índice 43 página de prueba desde el panel de control 52 todas las fotografías de una tarjeta de memoria 42 última fotografía tomada 41 una sola foto 37

Impresora

almacenar 51 cambio de los ajustes 33 dónde colocarla 16 encendido y apagado 18 especificaciones 69 icono de estado en la LCD 13, 57 instalación 16 limpieza 52 luz 18, 55 página de calibración 23 página de prueba 52 transporte 49 Inserción cartucho de impresión 22 papel 20 tarjeta de memoria CompactFlash 27 tarjeta de memoria Memory Stick 29 tarjeta de memoria SmartMedia 28 tarjetas de memoria 26

Instalación cartucho de impresión 22 Interruptor de encendido/apagado 11

LCD

cambio de los ajustes 33 cursor 15 icono de advertencia 57 icono de más papel 41 icono de recuento de papel 15, 41 icono de tarjeta de memoria 30 iconos de estado 57 número de copias 40 referencia rápida 12 referencia rápida de los iconos 13 sección de copias 14 sección de selección de fotografías 14 sección de tamaño de fotografía 14 significado de los iconos de estado 57 ubicación de los iconos 12

LCD de configuración iconos 14 sección de copias 32 sección de selección de fotografías 32 sección de tamaño de fotografía 32 Limpieza impresora 52 Luz impresora 18, 55 tarjeta de memoria 26, 30, 56 Luz de ranura de tarjeta consulte luz de tarjeta de memoria

Luz de tarjeta de memoria qué significa 56 ubicación 10, 26 Luz roja en la impresora 55

M

Mantenimiento 49 Memory Stick inserción de la tarjeta de memoria 29

Ν

Número de copias 40

P

Página de calibración 23 Página de índice descripción 5 imprimir 43 para seleccionar fotografías 43 Página de prueba impresión desde el panel de control 52 Panel de control botones 11 iconos 12 ICD 12 referencia rápida 11 ubicación 9 Papel almacenar 51 carga 20 cómo colocarlo para que se alimente recto 20



con pestañas 20 cuánto utilizar 20 dónde adquirirlo 19 qué cara queda boca arriba 20 solución de problemas 64 tipos admitidos 19 Papel con pestañas carga 20 Papel de foto carga 20 tipo que se puede utilizar 19 Parpadeante icono de advertencia 57 icono de cartucho de impresión 58 icono de papel 58 icono de tarjeta de memoria 58 luz de impresora 55 luz de tarjeta de memoria 56 número de fotografías 57 Parpadeo de luces 54 Pluma consulte cartucho de impresión

Predeterminada ajustes de impresora 31 Problemas calidad de las fotografías 65 cartucho de impresión 63 papel 64 tarjetas de memoria 60 Puerta del cartucho de impresión apertura 22 ubicación 9

R

Ranuras para tarjetas consulte ranuras para tarjetas de memoria Ranuras para tarjetas de memoria CompactFlash 26 Memory Stick 26 SmartMedia 26

78

Referencia rápida iconos de la LCD 13 LCD 12 panel de control 11 parte frontal de la impresora con la bandeja de papel abierta 10 parte frontal y posterior de la impresora 9 Retirada

cartucho de impresión 24

S

Selección fotografías que se desea imprimir 36 número de copias 40 tamaño de fotografía 35 Selección de fotografías sección de la LCD 14, 32 SmartMedia inserción de la tarjeta de memoria 28 Solución de problemas lectura del estado de LCD 57 luz de impresora 55 luz de tarjeta de memoria 56 problemas con el papel 64 problemas con la tarjeta de memoria 60 problemas de cartucho de impresión 63 ver la Guía del usuario en pantalla 3 Soporte al cliente consulte Folleto Servicio y soporte Soporte técnico consulte Folleto Servicio y soporte

Т

Tamaño de fotografía predeterminado 31 sección de la LCD 14, 32 selección 35 Tamaño de fotografía de 1,5 x 2 cm 35 Tamaño de fotografía de 10 x 15 cm 35 Tamaño de fotografía de 6 x 8 cm 35 Tarjetas de índice descripción 5 Tarjetas de memoria IBM Microdrive 25 icono de estado en la LCD 30 icono en la LCD 13 indicador luminoso 30 inserción 26 inserción de CompactFlash 27 inserción de Memory Stick 29 inserción de SmartMedia 28 solución de problemas 60 ubicación de las ranuras 10 tarjetas de memoria Microdrive 25 Tarjetas de memoria para la cámara consulte tarjetas de memoria Tinta

consulte cartucho de impresión Tipos y tamaños de papel 19 Transporte de la impresora 49 Traslado de la impresora 49 Trayectoria posterior del papel ubicación 9

U

Ubicación de la impresora 16 USB puerto 9





Impreso en papel reciclado Impreso en Singapur, 8/01



ENERGY STAR[®] es una marca registrada en EE.UU. Como empresa colaboradora del programa ENERGY STAR[®], Hewieth-Rackard Company ha determinado que este producto cumple las especificaciones para consumo eficiente de energía establecidas por ENERGY STAR[®].

www.hp.com ©2001 Hewlett-Packard Company



C8441-90188

